우리말 어휘의 시간을 읽다

주번

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한 주일 동안씩 교대로 하는 근무. 또는 그 근무를 서는 사람. 군대나 학교 같은 곳에서 생활 지도나 규율 시행의 감시 따위를 담당한다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '주번'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한 주일 동안씩 교대로 하는 근무. 또는 그 근무를 서는 사람. 군대나 학교 같은 곳에서 생활 지도나 규율 시행의 감시 따위를 담당한다.

주번의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

주번의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쥬번 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
주번 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
週番 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쥬번
  19세기
- 주번
  20세기현재
- 週番

19세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
週番, 쥬번, 주번

주번의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘주번’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘쥬번’이나 한자로 표기된 ‘週番’으로 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘쥬번’은 일본어로부터 들어온 한자어이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘주번’이 되어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 주번

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 週番, 쥬번 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
週番, 쥬번

출처 1895 관보 제10호 4월 11일 155면

용례 01

문헌 용례

懸章은 高等官과 副官(高等 官衛와 將官 以上 在ᄒᆞᆫ 處所)과 週番 衛戍 巡察ᄒᆞᄂᆞᆫ 諸 將校의 何許 服裝을 勿論ᄒᆞ고 佩用ᄒᆞ미니.

현대어 풀이

현장은 고등관과 부관(고등 관위와 장관 이상 있는 처소)과 주번, 위수, 순찰하는 모든 장교의 어떠한 복장을 물론하고 패용함이니.

출처 1898 제국신문 12월 6일 2면

용례 02

문헌 용례

무관 학교 교원 참위 왕유식은 쥬번 의관으로 구유ᄒᆞᆫ 학도를 일흔 것슨 직무샹에 소홀ᄒᆞ미라.

현대어 풀이

무관 학교 교원 참위 왕유식은 주번 의관으로 구유한 학도를 잃은 것은 직무상에 소홀함이다.

20세기 주번 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
주번

출처 1921 조선일보 8월 4일 3면

용례 03

문헌 용례

보초병은 주번(週番) 사관의게 급보한 바 잠시를 지톄치 안코 비샹선을 느리여 즉시 ᄃᆡ 활동을 기시ᄒᆞ얏스나 그 사ᄅᆞᆷ은 ᄋᆞ직 톄포ᄒᆞ지 못ᄒᆞ얏더라.

현대어 풀이

보초병은 주번 사관에게 급보한 바 잠시를 지체하지 않고 비상선을 늘리어 즉시 대 활동을 개시하였으나 그 사람은 아직 체포하지 못하였더라.

출처 1928 동아일보 10월 21일 4면

용례 04

문헌 용례

실장이 잇서서 한 방 한 방의 정돈을 해 나가며 또 주번(週番)이 잇서서 젼톄 긔숙의 일을 돌아봅니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 조선일보 7월 21일 8면

용례 05

문헌 용례

그 학교에서는 기숙사 생도에게 부장(部長)이니 주번(週番)이니 하는 제도를 만들어 가지고 일반 기숙생을 감시하고 잘못된 점은 일일이 선생에게 밀고(密告)하도록 한 결과.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

주번의 보충 설명

'주번'은 일본 한자어 '週番(しゅうばん, 슈반)'을 우리나라 한자음으로 발음한 것이다.

주번의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪일본어 유래 우리말 사전≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 주번의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 6 · 33자

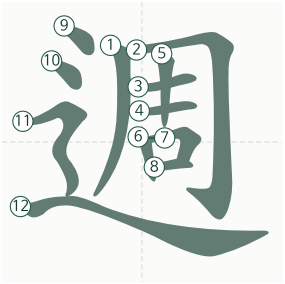
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

週

뜻·음 주일 주

총 12획 · 부수 辶





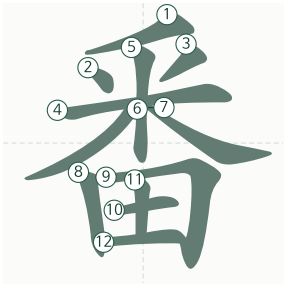
hanja.wordrow.kr/한자/週/

番

뜻·음 차례 번

총 12획 · 부수 田





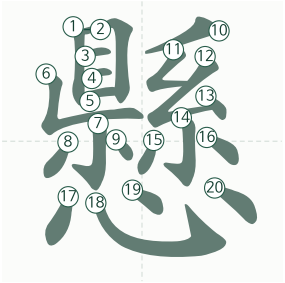
hanja.wordrow.kr/한자/番/

懸

뜻·음 달[繫] 현

총 20획 · 부수 心





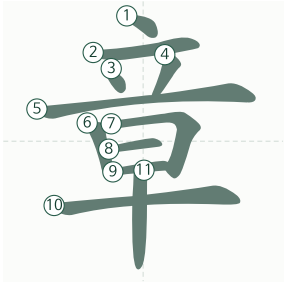
hanja.wordrow.kr/한자/懸/

章

뜻·음 글 장

총 11획 · 부수 立





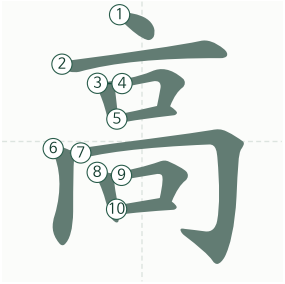
hanja.wordrow.kr/한자/章/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





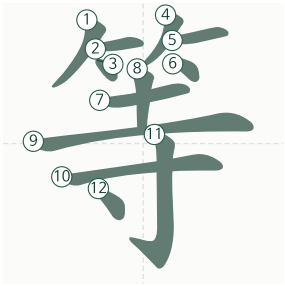
hanja.wordrow.kr/한자/高/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/等/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

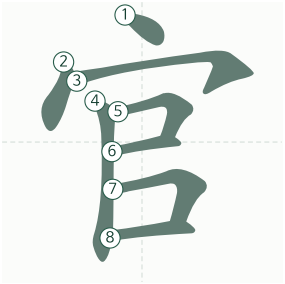
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





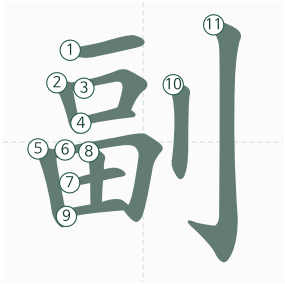
hanja.wordrow.kr/한자/官/

副

뜻·음 버금 부

총 11획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/副/

衛

뜻·음 지킬 위

총 15획 · 부수 行





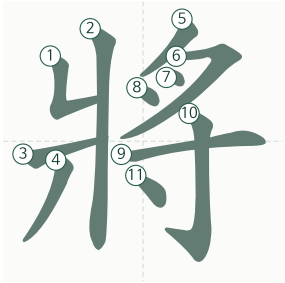
hanja.wordrow.kr/한자/衛/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





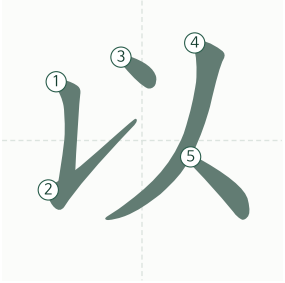
hanja.wordrow.kr/한자/將/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



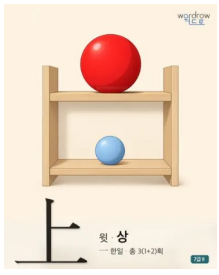


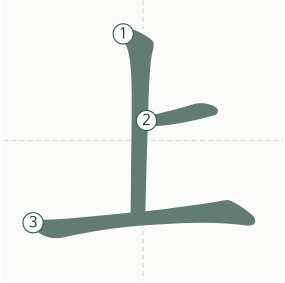
hanja.wordrow.kr/한자/以/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

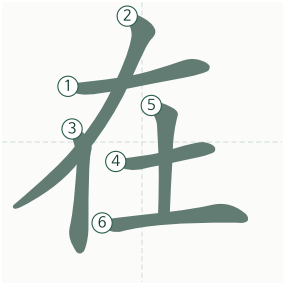
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





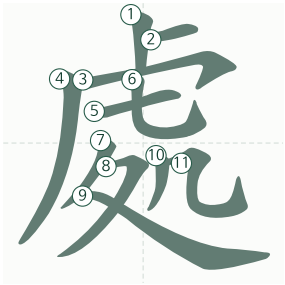
hanja.wordrow.kr/한자/在/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





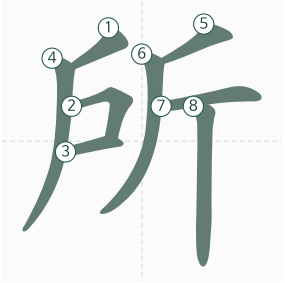
hanja.wordrow.kr/한자/處/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





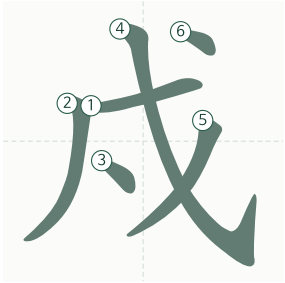
hanja.wordrow.kr/한자/所/

戍

뜻·음 수자리 수

총 6획 · 부수 戈





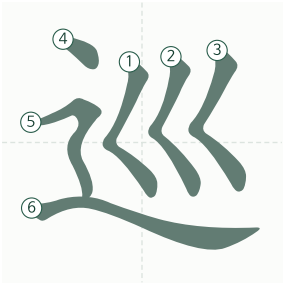
hanja.wordrow.kr/한자/戍/

巡

뜻·음 돌[廻]·순행할 순

총 7획 · 부수 巛





사전 7획 · 획순 그림 6획

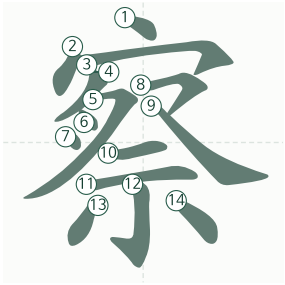
hanja.wordrow.kr/한자/巡/

察

뜻·음 살필 찰

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/察/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

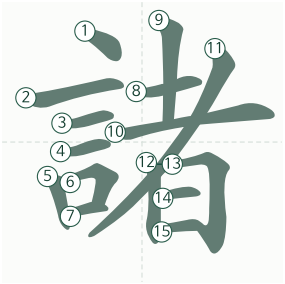
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

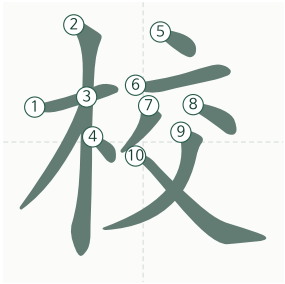
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

校

뜻·음 학교 교

총 10획 · 부수 木





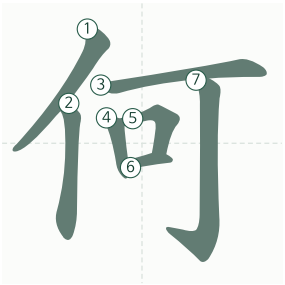
hanja.wordrow.kr/한자/校/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





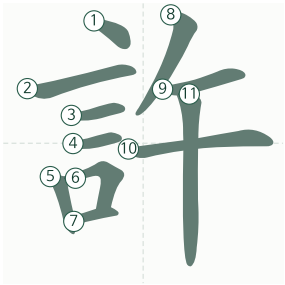
hanja.wordrow.kr/한자/何/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





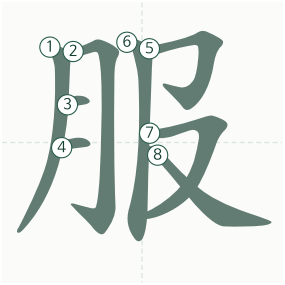
hanja.wordrow.kr/한자/許/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





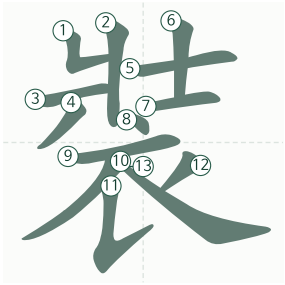
hanja.wordrow.kr/한자/服/

裝

뜻·음 꾸밀 장

총 13획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/裝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

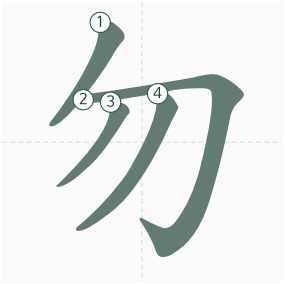
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





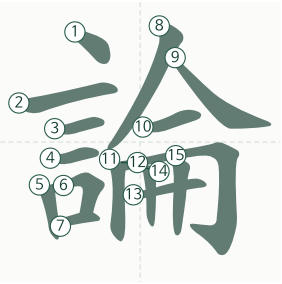
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





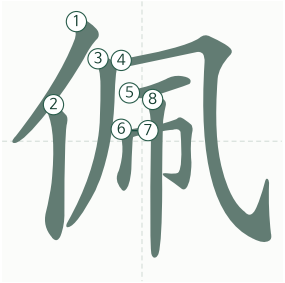
hanja.wordrow.kr/한자/論/

佩

뜻·음 찰[帶] 패

총 8획 · 부수 人





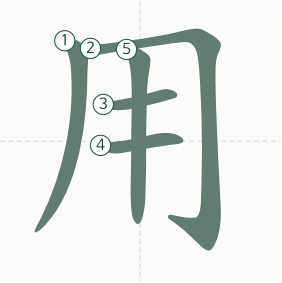
hanja.wordrow.kr/한자/佩/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





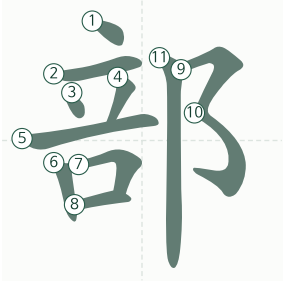
hanja.wordrow.kr/한자/用/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑



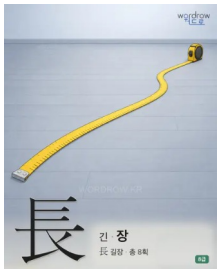


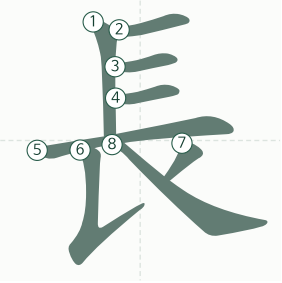
hanja.wordrow.kr/한자/部/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





hanja.wordrow.kr/한자/長/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

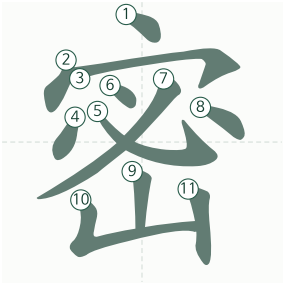
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀





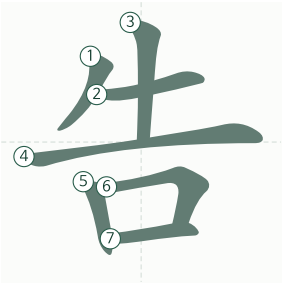
hanja.wordrow.kr/한자/密/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





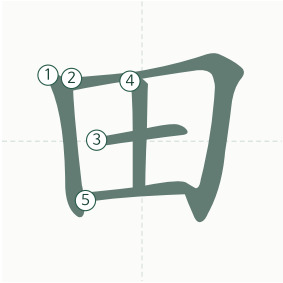
hanja.wordrow.kr/한자/告/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/田/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疋.